

## 301092-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger – Posa condotte a lago ed esecuzione drilling (HDD)

OJ S 85/2026 04/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA

E-mail: [mattia.renggli@ail.ch](mailto:mattia.renggli@ail.ch)

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Posa condotte a lago ed esecuzione drilling (HDD)

Beskrivelse: Fourniture et pose de deux conduites de presa e una condotta di resa a lago tramite perforazione con drilling HDD e posa sublacuale.

Identifikator for proceduren: ea312b2d-099c-4184-bef5-f70ad4710e7e

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Posa condotte a lago ed esecuzione drilling (HDD)

Beskrivelse: Fourniture et pose de deux conduites de presa e una condotta di resa a lago tramite perforazione con drilling HDD e posa sublacuale.

##### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger

Supplerende klassifikation (cpv): 45221250 Arbejder under terræn, undtagen tunneler, skakte og underføringer, 45240000 Arbejder i forbindelse med udførelse af vandbygningsanlæg, 45262000 Specialiserede bygge- og anlægsarbejder, undtagen tagarbejder

##### 5.1.2. Udførelsessted

By: Lugano-Castagnola  
Postnummer: 6976  
Landsdel (NUTS): Ticino (CH070)  
Land: Schweiz

**5.1.3. Anslået varighed**

Anden varighed: Ukendt

**5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Criteri di aggiudicazione

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: I criteri di aggiudicazione sono definiti nei documenti.

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: Simap.ch

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Ikke tilladt

Begrundelse for, hvorfor elektronisk indgivelse ikke er mulig: Værktøjer, anordninger eller filformater, der er ikke er almindeligt tilgængelige

Beskrivelse: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: italiensk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 179 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 15/06/2026 09:05:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Muzzano

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Tribunale amministrativo federale

Oplysninger om klagefrister: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente documentazione di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA

Registreringsnummer: a45da127-f91b-4bfc-8c57-524165d20e83

Postadresse: Via Industria 2

By: Muzzano

Postnummer: 6933

Landsdel (NUTS): Ticino (CH070)

Land: Schweiz

E-mail: [mattia.renggli@ail.ch](mailto:mattia.renggli@ail.ch)

Telefon: +41584707939

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Tribunale amministrativo federale

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen

Postnummer: 9023

Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadresse: Holzikofenweg 36

By: Bern

Postnummer: 3003

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 8ec88451-d766-4c46-9535-18c1bdf7cab6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 30/04/2026 02:26:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: italiensk

Bekendtgørelsesnummer: 301092-2026

EUT-S-nummer: 85/2026

Offentliggørelsesdato: 04/05/2026